

Germany-Berlin: Computer-related services
OJ S 238/2022 09/12/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: BVVG
Postal address: Schönhauser Allee 120
Town: Berlin
NUTS code: DE300 Berlin
Postal code: 10437
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@bvvg.de
Telephone: +49 30-4432-2025
Fax: +49 30-4432-1207
Internet address(es):
Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Other activity: Privatisierung von Immobilien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rechenzentrumsdienstleistungen zum Betrieb der BVVG-Mainframe-Anwendungen ab
01.04.2023
Reference number: VG-6.9.3-60

II.1.2. Main CPV code

72500000 Computer-related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

- Bereitstellung, Betrieb und Wartung der für die Funktionen der Mainframe-Anwendungen und deren Schnittstellen erforderlichen Hard- und Software-Komponenten sowie aller dafür erforderlichen Software-Lizenzen

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 15 318 165,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72300000 Data services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Der DL übernimmt ab dem Stichtag (01.04.2023) den produktiven Betrieb der Mainframe-Anwendungen der BVVG. Dafür werden vom DL folgende Leistungen erbracht:• Bereitstellung, Betrieb und Wartung der für die Funktionen der Mainframe-Anwendungen und deren Schnittstellen erforderlichen Hard- und Software-Komponenten sowie aller dafür erforderlichen Software-Lizenzen• Vorbereitung und Durchführung der Übernahme der Mainframe-Anwendungen ein-schließlich Testbetrieb• Betrieb der Mainframe-Anwendungen• Bereitstellung, Betrieb und Wartung der WAN-Verbindung zwischen RZ und BVVG-Zentrale in Berlin• Abstimmung und Umsetzung der Rahmenbedingungen für die Leistungsdurchführung, vor allem Security-, Change-, Incident-, Recovery- und Disaster-Management, sowie Service-Level-Agreements (SLA)• Beratungs- und Entwicklungsleistungen für den Betrieb der Mainframe-Anwendungen• Erstellung des „Betriebshandbuch Rechenzentrum“ in der Übernahmephase.In den Mainframe-Anwendungen der BVVG werden personenbezogene Daten (Personenstammdaten, Kommunikationsdaten, Vertragsstammdaten, Vertragsabrechnungs- und Zahlungsdaten incl. der Bankverbindungsdaten) von Käufern, Pächtern, Mietern, Anspruchstellern, Dienstleistern, Notaren, Grundstückseigentümern und sonstigen Berechtigten oder Vertragspartnern verarbeitet. Von daher unterliegen die zu erbringenden Leistungen den gesetzlichen Bestimmungen über die Auftragsverarbeitung (vgl. DSGVO, §§ 62 - 77 BDSG).Durch den DL werden turnusmäßig die Ergebnisse von Audits, welche die Mindestanforderungen nach ISO 27001 erfüllen, als grundsätzlicher Nachweis der Einhaltung der vereinbarten technischen und organisatorischen Maßnahmen in der Vertragssprache bereitgestellt (Eine Ausnahme bildet der ISAE 3402, der in englischer Sprache übergeben werden kann). Die BVVG behält sich entsprechend den Verpflichtungen der DSGVO vor, ergänzende Vor-Ort-Kontrollen durchzuführen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Datenverfügbarkeit / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Anzahl der Migrationsprojekte / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 161-459310](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Atos Information Technology GmbH

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 12489

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 15 318 165,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt, Vergabekammer des Bundes

Postal address: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Town: Bonn

Postal code: 53113

Country: Germany

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/12/2022